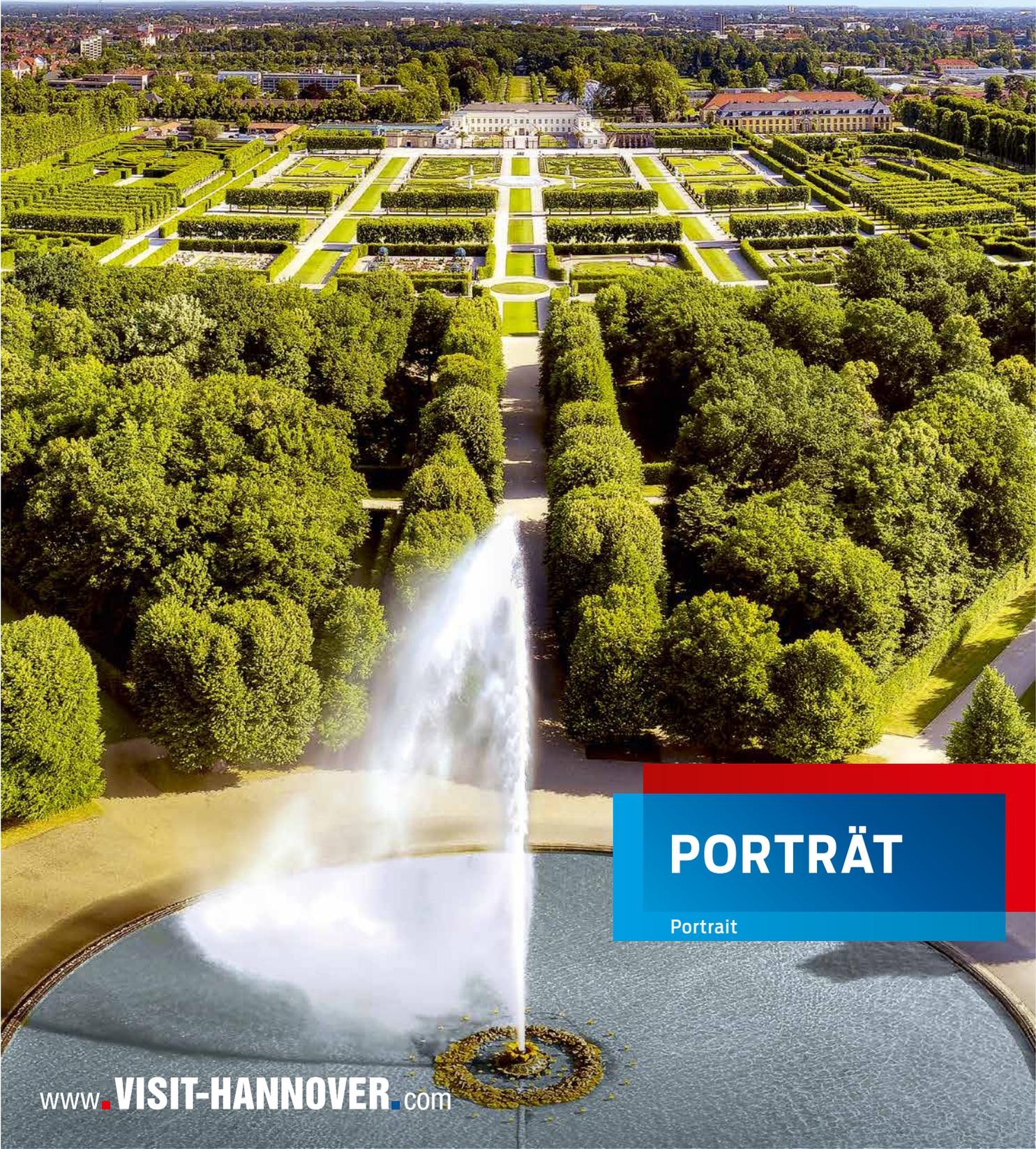


# HANNOVER



## PORTRÄT

Portrait

[www.VISIT-HANNOVER.com](http://www.visit-hannover.com)



Blick auf die Innenstadt | View of the inner city

Nanas von Niki de Saint Phalle | Nanas of Niki de Saint Phalle



### Willkommen in Hannover

Authentisch, unverfälscht, entspannt – Hannover bietet den idealen Mix für einen Besuch! Die Fußgängerzone ist ein wahres Shopping-Paradies und in der Altstadt spazieren Sie durch mittelalterliche Gassen oder entspannen in einem der zahlreichen Cafés. Gartenkunst in Vollendung erleben Sie in den Herrenhäuser Gärten. Mit seinen aufwendig gestalteten Tierwelten ist der Erlebnis-Zoo Hannover einer von Deutschlands spektakulärsten Tierparks. Quirlig und charmant präsentieren sich die verschiedenen Stadtteile: Vom Kultviertel Linden über Studentenflair in der Nordstadt bis hin zur schickeren List mit ihren Jugendstilhäusern. Hochkarätig ist das Kulturangebot von Schauspiel und Oper und den verschiedenen Museen. Besuchermagneten sind Großveranstaltungen wie das Schützen- und Maschseefest oder viele Konzerthighlights. Das Steinhuder Meer und der Deister sind beliebte Ausflugsziele in der Region Hannover.

Staatsoper | Opera House



### Welcome to Hannover

*Authentic, down-to-earth, relaxed – Hannover offers the perfect mix for visitors! The pedestrian area is a true shoppers' paradise, while the old town offers the opportunity to stroll along medieval lanes or relax in one of many cafes. Experience the pinnacle of perfection in garden design in the Herrenhausen Gardens. Hannover Adventure Zoo is one of Germany's most spectacular wildlife parks thanks to its elaborately designed habitats. The different areas of the city showcase their lively and charming nature: from the vibrant student areas of Linden and Nordstadt to the trendy district of List with its Art Nouveau buildings. The cultural offerings of the theatre and opera and the various museums are top-class. Major events such as the Markemen's Fun Fair and the Maschsee Lake Festival or many concert highlights are magnets for visitors. The lake Steinhuder Meer and the Deister hills are popular excursion destinations in the Hannover Region.*

Messegelände | Exhibition ground



### Raum für Innovation

Die niedersächsische Landeshauptstadt, Heimatstadt des Universalgenies Gottfried Wilhelm Leibniz, präsentiert sich als weltoffener Raum für Innovation, geprägt von einem intensiven Dialog zwischen Wissenschaft und Wirtschaft. Das ermöglicht Wachstumspotenzial und eine dynamische Gründerszene. Davon profitieren nicht nur die klassischen Industrie- und Dienstleistungsbranchen, auch die Kultur- und Kreativwirtschaft floriert. In dieser Hinsicht ist Hannover ein Exzellenzzentrum – weltweit anerkannt durch die Ernennung zur UNESCO City of Music.

Als international bedeutende Messestadt blickt Hannover auf eine über 75-jährige Tradition zurück. Auch als Konferenz- und Kongressstandort beeindruckt die Stadt mit einer großen Auswahl an außergewöhnlichen Locations.

### Space for innovation

*The state capital of Lower Saxony and hometown of universal genius Gottfried Wilhelm Leibniz pitches itself as a cosmopolitan area for innovation, characterised by an intensive dialogue between science and commerce. This creates potential for growth and dynamic entrepreneurship, which not only benefits the conventional industrial and service sectors, but also helps the cultural and creative industries to flourish. Hannover is a centre of excellence in this regard – of worldwide renown having been named a UNESCO City of Music.*

*Hannover's tradition as a major global trade fair city extends back more than 75 years. Hannover is also an important location for conferences and conventions with a wide range of exceptional venues.*

### Hannover – zentraler Verkehrsknotenpunkt mitten in Europa

Hannovers direkte Lage an den Autobahnen A2 und A7 und als Knotenpunkt im ICE-Netz der Deutschen Bahn sowie zahlreiche Direktflugverbindungen von und zum Hannover Airport sorgen dafür, dass Sie die Stadt schnell und unkompliziert erreichen. Die hervorragende Infrastruktur vor Ort macht Hannover nicht nur zum beliebten Reiseziel, sondern auch zu einem idealen Ausgangspunkt für Ausflüge in die Lüneburger Heide, den Harz oder in historische niedersächsische Städte wie Celle, Goslar oder Hameln.

### Hannover – central transport hub in the heart of Europe

*Its direct location on the A2 and A7 motorways and as a hub in the Deutsche Bahn ICE network as well as numerous direct flight connections from Hannover Airport ensure that you can reach Hannover quickly and easily. The excellent local infrastructure makes Hannover not only a popular travel destination, but also an ideal starting point for excursions to the Lüneburg Heath, the Harz Mountains or historic Lower Saxon towns such as Celle, Goslar or Hamelin.*





Erlebnis-Zoo Hannover | Hannover Adventure Zoo

Königliche Gärten, Entspannung am Maschsee, einmalige Ausblicke von der Rathauskuppel, faszinierende Tierwelten, historische Bauten in der Altstadt. Das sind nur einige der Highlights, die Hannover zu bieten hat. Lassen Sie sich inspirieren.

*Royal gardens, relaxation at the Maschsee Lake, unique views from the city hall dome, fascinating animal worlds, historic buildings in the old town. These are just some of the highlights Hannover has to offer. Let us inspire you.*

**Tipp**

**Erlebnis-Zoo Hannover**

Der Erlebnis-Zoo Hannover zählt mit seinen mit viel Liebe zum Detail gestalteten Themenwelten, täglichen Tiervorstellungen und kommentierten Fütterungen zu den bedeutendsten touristischen Attraktionen Norddeutschlands.

**Hannover Adventure Zoo**

*With its theme worlds, lovingly designed with great attention to detail, daily animal shows and fact-filled feeding sessions, Hannover Adventure Zoo is one of the most popular attractions in northern Germany.*

**Der Rote Faden**

Etwas ist einzigartig in Hannover: Auf einer Länge von 4.200 Metern ist eine rote Linie auf das Straßenpflaster gemalt, die zu 36 Sehenswürdigkeiten in der Innenstadt führt – der Rote Faden. Die passende Begleitbroschüre gibt es in der Tourist Information in 11 Sprachversionen.

**The Red Thread**

*Hannover has got something very special to offer: a 4.2 kilometre long line is painted on the pavement leading you to 36 sights within the city centre – The Red Thread. The accompanying brochure is available at the Tourist Information in 11 languages.*



Der Rote Faden | The Red Thread



Neues Rathaus | New Town Hall



Maschsee | Lake Maschsee



Herrenhäuser Gärten | Royal Gardens of Herrenhausen

**Das Neue Rathaus**

Der Wilhelminische Prachtbau ist das Wahrzeichen der Stadt. Ein einzigartiger Bogenaufzug bringt Sie auf die Rathauskuppel.

**The New Town Hall**

*The Wilhelminian splendid building is the landmark of the city. A unique curved lift takes you up to the top of the dome.*

**Die Altstadt**

In der historischen Altstadt schlendern Sie durch malerische Gassen, entspannen am Leineufer oder in einem der zahlreichen Cafés.

**The Old Town**

*The historic Old Town district offers the chance to stroll around medieval lanes and to relax on the banks of the river Leine or in one of the many cafés.*

**Der Maschsee**

Naherholung rund um und auf dem Maschsee mitten in der Großstadt.

**Lake Maschsee**

*Recreation around and on the Maschsee Lake in the middle of the city.*

**Herrenhäuser Gärten**

Gartenkunst in Vollendung erleben Sie in den Herrenhäuser Gärten.

**Royal Gardens of Herrenhausen**

*You will experience supreme Garden Art in perfection.*



Altes Rathaus | Old Town Hall

**Hop-On Hop-Off Stadtrundfahrt**

im Doppeldecker-Panorama-Bus  
[www.visit-hannover.com/stadttouren](http://www.visit-hannover.com/stadttouren)

**Hop-On Hop-Off City Tour**

on a double-decker panorama bus  
[www.visit-hannover.com/en/citytours](http://www.visit-hannover.com/en/citytours)



**HannoverCard tourist – die Erlebniskarte**

Entdecken Sie die Highlights der Stadt mit der HannoverCard tourist. Mit der HannoverCard tourist haben Sie freie Fahrt in allen Bussen, Stadt- und S-Bahnen sowie Nahverkehrszügen des gesamten Großraumverkehrs Hannover (GVH). Und die HannoverCard tourist hat noch viel mehr zu bieten: Erleben Sie die touristischen Highlights der Stadt und Region zu deutlich reduzierten Preisen!

Weitere Informationen:  
[www.visit-hannover.com/hannovercardtourist](http://www.visit-hannover.com/hannovercardtourist)

**Time to explore with the HannoverCard tourist**

*Discover the main tourist attractions of the city and region at a reduced price with the HannoverCard tourist, to be printed at home from the online shop. The HannoverCard tourist allows you to travel for free in all buses, trams and suburban trains, as well as in local trains in the whole of the Greater Hannover Region (GVH).*

Further information at  
[visit-hannover.com/en/hannovercard](http://visit-hannover.com/en/hannovercard)



Herrenhäuser Gärten | The Royal Gardens of Herrenhausen

**Die Herrenhäuser Gärten – Gartenkunst und Kultur auf höchstem Niveau**

Dieses Kleinod barocker Gartenkunst verdankt Hannover einer außergewöhnlichen Frau: Kurfürstin Sophie von der Pfalz. Inspiriert durch den Sonnenkönig Ludwig XIV. ließ sie den Großen Garten Ende des 17. Jahrhunderts nach französischem Vorbild anlegen und machte ihn zu ihrem Lebenswerk. Zum Großen Garten gehört auch die von Niki de Saint Phalle gestaltete Grotte mit ihren zahlreichen Skulpturen und Mosaiken. Das Museum Schloss Herrenhausen lädt Gäste ein, die Vielfalt der umfangreichen Schloss- und Gartenwelt in Herrenhausen auf unterhaltsame Art zu entdecken. Nicht weniger sehenswert ist der Berggarten, ein botanischer Schaugarten mit rund 12.000 verschiedenen Pflanzenarten und zahlreichen Schauhäusern.

In den Sommermonaten bildet der Große Garten die prächtige Kulisse für bezaubernde Illuminationen, Theater, Konzerte und Kleinkunst, für den Internationalen Feuerwerkswettbewerb sowie die KunstFestspiele Herrenhausen.

**The Royal Gardens of Herrenhausen – supreme garden art & culture**

*Hannover has a most extraordinary woman to thank for this masterpiece of baroque garden art: Electress Sophia of the Palatinate. Inspired by the sun king Louis XIV, she had the Great Garden laid out at the end of the 17th century in the French style, and it became her life's work. An interpretation of art in the modern age is the Grotto with sculptures and mosaics designed by Niki de Saint Phalle. The Herrenhausen Palace Museum invites visitors to enjoy in a very entertaining way the enormous diversity of the palaces and gardens in the fascinating Herrenhausen ensemble. The outstanding botanical garden "Berggarten" boasts around 12,000 different species of plants and numerous glasshouses.*

*During summer season the Great Garden forms the fascinating backdrop for enchanting illuminations, Theatre, concerts and cabaret, the International Fireworks competition and the "KunstFestspiele Herrenhausen" festival.*



Berggarten



Gartentheater | Garden theatre Herrenhausen

Sommernächte in den Herrenhäuser Gärten | Summer nights at Herrenhausen



Schloss Marienburg | Marienburg Castle

**Schloss Marienburg – ein neugotischer Traum**

Das prächtige Haus der Welfen, südlich von Hannover gelegen, gleicht einem Märchenschloss und gewährt bei einer Besichtigungstour durch die Säle herrliche Blicke auf die Leine. Erwacht aus einem Dornröschenschlaf, verzaubert Schloss Marienburg (erbaut 1858 bis 1867) seine Besucherinnen und Besucher durch seine märchenhafte Erscheinung mit seinen vielen Zinnen, Türmen und Türmchen sowie durch die nahezu komplett erhaltene Inneneinrichtung.

**Marienburg castle – a neo-gothic dream**

*The grand seat of the Guelphs, located in the south of Hannover, is like something straight out of a fairytale, and a tour of its halls offers marvellous views out over the Leine river. Built between 1858 and 1867, Marienburg Castle enchants visitors with its fairytale-like appearance created by various battlements, towers and turrets as well as its grand interior, which is almost entirely original.*

Bibliothek Schloss Marienburg | Library at Marienburg Castle



# Ausflugstipps

## Excursions

Die Region Hannover, zu der übrigens auch die Stadt Hannover gehört, bietet viele spannende Ausflugsziele. Sport, Kultur, Erlebnis, Abenteuer – viele Familien nutzen das abwechslungsreiche Angebot für den Wochenendtrip. Naherholung ist hier nicht nur ein Wort.

Weitere Informationen: [www.hannover.de/urlaubsregion](http://www.hannover.de/urlaubsregion)

*Hannover Region, which, by the way, also includes the City of Hannover itself, offers a large number of exciting destinations for excursions. Sport, culture, experience, adventure – the great variety of opportunities for weekend trips attracts many families. "Recreation close at hand" is more than just a slogan.*

For further information visit: [www.hannover.de/en/region](http://www.hannover.de/en/region)



Insel Wilhelmstein



Schloss Landestrost Neustadt



Wasserräder im Deister | Waterwheels Deister

Höhenzug Deister | Deister Hills

Mit dem Boot über das Steinhuder Meer segeln oder vom Pferderücken aus blühende Heideflächen, Moore und Wälder im gemächlichen Trab an sich vorbeiziehen lassen. Im Deister zu Vogelgezwitscher und Blätterrauschen immer in Richtung Gipfel wandern – oder im Hochseilgarten Höhenflüge erleben. Auf einem der zahlreichen Golfplätze an seinem Handicap arbeiten und sich bei einer Besichtigung von Schloss Marienburg ein bisschen königlich fühlen. Die Region Hannover bietet mit ihren unterschiedlichen Landschaften, den vielfältigen Freizeitmöglichkeiten und den kleinen Städten und Orten rund um die Landeshauptstadt unendlich viele Möglichkeiten, den Urlaub mal spannend und mal entspannend zu gestalten.

*Sail over Lake Steinhude, or trot sedately on horseback through blooming heathland, moorland and forests. Relax to the sound of twittering birds and the rustle of leaves as you walk up the Deister Hills to the top – or enjoy the thrill of the high-ropes. You might like to work on your handicap at one of the many golf courses, or assume a regal air while visiting Marienburg Castle. With all its varied scenery, wealth of leisure options, small towns and places surrounding. Lower Saxony's capital, Hannover Holiday Region offers plenty of opportunities for exciting and relaxing holidays.*



Steinhuder Meer | Lake Steinhude



Sorgenser Mühle | Mill in Sorgensen



Pferderegion Hannover | Horse-friendly region



Kloster in Wennigsen | Monastery in Wennigsen

### Der Deister

Wanderer und Radfahrer zieht es auf den 405 Meter hohen Deister mit seiner grünen Pracht und vielen historischen Schätzen. Imposante Rittergüter, Dorfkirchen und Fachwerkhäuser sind Zeugnisse vergangener Jahrhunderte und können auf individuellen Routen entdeckt werden. Mountainbiker freuen sich über legale Freeride-Strecken, anspruchsvolle Downhill-Trails und eine coole BMX-Bahn.

### The Deister Hills

*Hikers and cyclists are drawn to the 405 metre high Deister hills with their rich, green scenery and many historical treasures. Impressive manors, village churches and half-timbered houses telling of centuries gone by can be discovered on individual routes. Mountain bikers also love the legal freeride routes, challenging downhill trails and a nifty dirt-ramp track.*

### Pferderegion

Die Landschaft und die Kommunen im Nordosten der Region Hannover sind besonders pferdefreundlich. Hier finden Reitsportinteressierte tolle Reitwege, Rundritte und Tourentipps. Zahlreiche Veranstaltungen, wie etwa die hochkarätigen Rennen auf der Galopprennbahn Neue Bult, runden den Besuch ab.

### Horse-friendly region

*The countryside and municipalities in the north-eastern Hannover region are especially horse-friendly: equestrian enthusiasts will find excellent riding paths, routes and tips here. Various events such as the top-class races at the Neue Bult race course round off the visit.*

### Steinhuder Meer

Der größte See Nordwestdeutschlands mit der Insel Festung Wilhelmstein und der Badeinsel Steinhude plus wunderschönem Sandstrand. Natürlich ist dies auch die erste Adresse für Wassersport in der Region: Schwimmen, Segeln, Surfen, Rudern, Paddeln, Tretbootfahren und vor allem: Kiten. Das Steinhuder Meer hat sich in den letzten Jahren zum Zentrum für alle Fans des Kitesurfens entwickelt.

### Lake Steinhude

*This is north-western Germany's biggest lake, with the island fortress of Wilhelmstein and Steinhude bathing island, as well as a marvellous sandy beach. And it is, of course, the top water sports destination in Hannover Region for swimming, sailing, surfing, rowing, canoeing, pedal boating and above all kiteboarding. Over the last few years Lake Steinhude has developed into a centre for all kitesurfing fans.*

# Kunst und Kultur auf höchstem Niveau

Art and culture at the highest level



Staatsoper | Opera House



Theater Fenster zur Stadt „Kafka Off Beat“



GOP Varieté



Staatstheater Hannover



Graffiti in Hannover



Straßenkunst | Street art



Theater am Aegi

## Bewegendes Schauspiel

Das Kulturprogramm der Stadt ist vielseitig und spannend, bietet ein umfassendes Spektrum zwischen leichter Unterhaltung und anspruchsvoller Inszenierung – von Theater über Varieté bis hin zu Opern und Konzerten. Mit Schauspielhaus und Oper verfügt die Stadt über zwei herausragende Adressen. Entertainment auf höchstem Niveau bietet zudem das GOP Varieté-Theater.

## Moving drama

The city's programme of cultural events is more diverse and more exciting than ever, offering a comprehensive spectrum of everything from light entertainment to stage productions of the highest calibre. The State Opera and the State Theatre both occupy leading positions in international rankings. For many years now, the GOP Variety-Theatre has offered top class entertainment.



Sprengel Museum Hannover



Museum August Kestner

## Spannende Museen und Ausstellungen

Aufsehenerregende Projekte, kostbare Sammlungen und wegweisende Exponate sind in der Kunstmetropole Hannover zu entdecken. Zu den international bedeutendsten Adressen für moderne Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts zählt das Sprengel Museum Hannover.

## Fascinating museums and exhibitions

Discover spectacular projects, valuable collections and pioneering exhibits in the art metropolis of Hannover. All types of fine art are cared for and promoted here. Archaeology, natural history, ethnology, technology and everyday history are also major features of the diverse museum landscape. The Hannover Sprengel Museum is one of the most important art venues of the 20th and 21st centuries.

## Kultur for free – Kunst für alle

Kunst im öffentlichen Raum hat eine lange Tradition in Hannover und einen hohen Stellenwert: Im Laufe der Jahrzehnte wurden mehr als 200 Skulpturen, Plastiken und Installationen im Stadtzentrum platziert. Sechs kostenlose Stadtpaziergänge, die die Möglichkeit bieten, die Stadt auf eigene Faust im eigenen Tempo zu erkunden, geben einen tollen Überblick.

## Culture for free – art for all

Public art is a long-standing and valued tradition in Hannover: over the past few decades, more than 200 sculptures and installations have been erected in the city. Nowadays, even just a short walk through the city centre will reveal a range of historical and contemporary works of art. Six free city walking tours are on offer to give a great overview of Hannover. And best of all: you decide when and where it starts and how long to stay at each location.

## Tipp

### Graffiti- und Streetart-Rundgänge

Fünf Graffiti- und Streetart-Rundgänge führen durch Hannovers Stadtteile.

[www.visit-hannover.com/kulturforfree](http://www.visit-hannover.com/kulturforfree)

### Graffiti and street art tours

Five graffiti and street art tours take alternative art lovers through Hannover's neighbourhoods.

[www.visit-hannover.com/en/cultureforfree](http://www.visit-hannover.com/en/cultureforfree)

Weitere Informationen | Further information:



# Feste und Events

## Festivities & Events

### Immer in Feierlaune

Es ist fast unmöglich, aufzuzählen, wie viele Gelegenheiten zum ausgelassenen Feiern es in Hannover gibt. Ob kleine und große Feste, Open-Air-Events, Livemusik oder ungewöhnliche Festivals – der Veranstaltungskalender platzt aus allen Nähten. Hannover hält für alle Feierwütigen das Passende bereit – ob bei einem der großen Events oder in einem seiner quirligen Stadtteile.

**Passende Erlebnispakete inkl. Übernachtung auf:** [www.visit-hannover.com/erlebnispakete](http://www.visit-hannover.com/erlebnispakete)

### Any time is party time

*It's almost impossible to count the opportunities Hannover offers for exuberant celebrations. Festivities great and small, open-air events, live music, unusual kinds of celebrations – the calendar of events is bursting at the seams. Hannover provides partygoers with just what they are looking for: whether a large-scale event in the city centre or in one of the lively suburbs.*

**For suitable packages see:** [www.visit-hannover.com/en/arrangements](http://www.visit-hannover.com/en/arrangements)

### Internationaler Feuerwerkswettbewerb

Jedes Jahr treten im barocken Garten der Herrenhäuser Gärten fünf Teams aus aller Welt gegeneinander an. Bereits am frühen Abend erwartet die Besucherinnen und Besucher ein vielseitiges Rahmenprogramm für die ganze Familie.

### International Fireworks Competition

*Every year, five teams from around the world go head to head in the Baroque Herrenhausen Gardens. Visitors will find a varied supporting programme for the whole family starting in the early evening.*

### Schützenfest

Das größte Schützenfest der Welt ist an zehn Tagen im Jahr nicht nur für Schützen die erste Adresse: Partys, Livemusik, Karussells.

### Marksmen's Fair

*The biggest Marksmen's Fair in the world is the annual focus of attention for ten whole days: parties, live music, fairground rides.*

### Maschseefest

Eine der größten Veranstaltungen Norddeutschlands! Das maritime Sommerfest bietet Konzert-highlights, Aktionen auf dem Wasser, Tanzabende unter freiem Himmel, Kleinkunst und kulinarische Köstlichkeiten.

### Maschsee Lake Festival

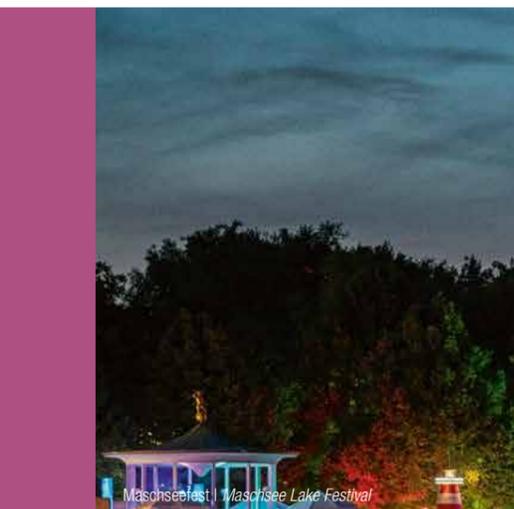
*This maritime summer festival is one of the biggest events in Northern Germany and features concert highlights, events on the water, open-air dance evenings, comedy & cabaret and culinary treats.*

### Weihnachtsmärkte

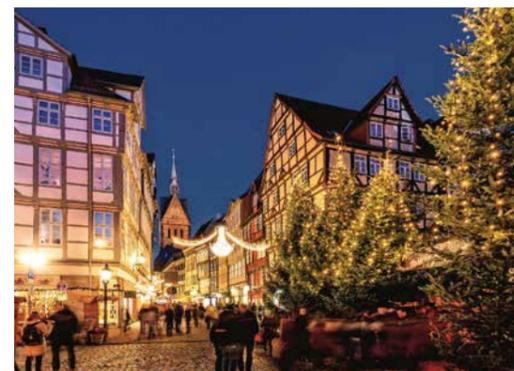
Verführerische Düfte und betörender Lichterglanz vor idyllischer Kulisse – die Weihnachtsmärkte in der Altstadt, am Hauptbahnhof und auf der Lister Meile versetzen ganz Hannover in Feststimmung.

### Christmas Markets

*Seductive scents and magical illuminations in front of an idyllic olde-worlde backdrop – the Christmas markets transform the whole of Hannover into a Christmas wonderland.*



Intern. Feuerwerkswettbewerb | Intern. Fireworks Competition



Weihnachtsmarkt | Christmas Market

### KunstFestSpiele Herrenhausen

Die KunstFestSpiele Herrenhausen – ein herausragendes genreübergreifendes Festival mit Musiktheater, Tanz, Theater, Konzerten und Installationen in den Herrenhäuser Gärten und an verschiedenen Orten in Hannover.

### KunstFestSpiele Herrenhausen

*The Herrenhausen KunstFestSpiele – an outstanding cross-genre festival in the Royal Gardens of Herrenhausen and different venues in Hannover featuring musical theatre, dance, drama, concerts and installations.*



Schützenfest | Marksmen's Fun Fair

Pferderennbahn „Neue Bult“ | Racecourse

### Sport-Events

Viele Sportarten sind in Hannover durch Vereine hochklassig vertreten. Spannung pur bieten die Handballer der TSV Hannover-Burgdorf, und die Fußball-Elf von Hannover 96 sorgt für große emotionale Momente. Im Wasserball mischen die Waspo 98 sowie die White Sharks Hannover oben mit. Und die Traditionsclubs Hannover 78 und SC Germania List begeistern mit Spitzenleistungen im Rugby. Auf der Pferderennbahn „Neue Bult“ zeigen erstklassige Vollblüter ihr Können. Für packende Sport-Events, wie etwa den beliebten ADAC Marathon, den Maschsee Triathlon oder verschiedene Radrennen, herrschen beste Bedingungen.



ADAC Marathon Hannover

### Sport events

*Hannover's sport clubs excel at national level in many areas. In handball, TSV Hannover-Burgdorf has fans riveted to their seats, while the fans of the Hannover 96 football team follow their heroes through emotional ups and downs. In water polo, the teams Waspo 98 and the White Sharks Hannover are major players in their league. And the Hannover 78 and SC Germania List clubs excel in rugby. On the "Neue Bult" racecourse, topclass thoroughbreds display their prowess. The metropolis on the banks of the Leine River offers the ideal conditions for exciting sporting events, such as the popular ADAC Marathon, the Maschsee Triathlon and various cycle events.*

### Info



... und dies ist nur ein kleiner Ausschnitt der Veranstaltungshighlights in Hannover. Hier ist das ganze Jahr was los!

**Alle Veranstaltungen auf einen Blick:**  
[www.visit-hannover.com/veranstaltungen](http://www.visit-hannover.com/veranstaltungen)



... and that's just one of the many event highlights waiting to be discovered in Hannover. There's always something happening here, no matter the time of year!

**For an overview of all events, visit:**  
[www.visit-hannover.com/en/events](http://www.visit-hannover.com/en/events)

# Gastronomie, Nightlife, Shopping

Gastronomy, nightlife,  
shopping



Bar 360° | Schöne Aussichten | Rooftop bar

## Einkaufswelten entspannt erleben

Ob ausgedehnter Einkaufsbummel oder schnelle Besorgung zwischendurch – dank des vielfältigen Angebots, der kurzen Wege und der ausgereiften Verkehrsinfrastruktur bietet Hannover eine großartige Shopping-Qualität. Die Fußgängerzone zählt zu den bundesweit gefragtesten Einkaufsmeilen.

Eine hochmoderne Shopping-Mall ist die Ernst-August-Galerie mit 130 Geschäften, Gastronomie und viel Lifestyle. Vielfalt für alle Lebenslagen bieten auch die Niki-de-Saint-Phalle-Promenade, die Kröpcke-Passage sowie die Galerie Luise. Vis-à-vis der Oper locken Haute Couture und edler Schmuck auf die Georgstraße, Hannovers exklusive Flaniermeile. Die feinen Adressen setzen sich in der Luisen-, Theater- und Königstraße fort. Überall verführen Restaurants, Bistros und Cafés zur Shopping-Pause. Ein besonderes Vergnügen ist der Bummel rund um die Marktkirche. Hier verwöhnt die Altstadt mit ihren Fachwerkhäusern, eleganten Boutiquen, Galerien und urigen Kneipen. Der Altstadtflomarkt am Leineufer ist ein samstägliches Kultereignis!



Galerie Luise

## The relaxing shopping experience

*Whether a lengthy shopping spree or a quick errand – the vast selection of shops, all within easy reach thanks to convenient transport services, make Hannover a great place to shop. The pedestrian precinct is one of the most popular shopping venues in Germany.*

*The Ernst-August-Galerie is a cutting-edge shopping mall with 130 stores and catering outlets and exudes a modern urban lifestyle. Niki-de-Saint-Phalle-Promenade, Kröpcke Passage and Galerie Luise offer a diverse mix of shops to meet all of life's requirements. Opposite the Opera House, haute couture and high-class jewellery attract shoppers to Georgstraße; the line-up of superior establishments continues on into Luisenstraße, Theaterstraße and Königstraße. Shopping in the area around the Market Church is a particular pleasure, where the half-timbered houses of the Old Town, the elegant boutiques, art galleries and authentic pubs never fail to delight. The iconic flea market along the banks of the Leine is a must every Saturday.*



Ballhofplatz



Leineufer | Banks of river Leine

## Grenzenlose Gastlichkeit

Feinschmecker erleben in Hannover eine kulinarische Weltreise. Spezialitäten aus aller Welt, charmante Cafés und Bistros, rustikale Kneipen und Gasthöfe, stilvolle Bars und Restaurants – die gastronomische Bandbreite garantiert Gaumenfreuden für jeden Geschmack und jeden Geldbeutel. In der hannoverschen Markthalle – dem „Bauch von Hannover“ – sind Geschmacksnoten und internationale Spezialitäten zu Hause. Das Bierbrauen hat in Hannover große Tradition, genauso wie die „hannöversche Lüttje Lage“, die durch das Schützenfest berühmt geworden ist.



Kulturzentrum Faust

## Tanz durch die Nacht

Urige Kneipen, elegante Cocktailbars, Diskotheken für jeden Musikstil – die Partyzone Hannover genießt eine starke Anziehungskraft, und das nicht nur am Wochenende. Allabendlich sorgen ideenreiche Akteure für bemerkenswerte Musikprogramme, ob live oder am DJ-Pult. Vom kleinen Club bis zum raumgreifenden Tanztempel ist für jeden etwas dabei.

## Dance the night away

*Traditional pubs, elegant cocktail bars, clubs playing every kind of music – Hannover's party district exerts a magnetic pull – and not only at the weekend. Every evening, creative actors put on a range of fantastic music events, either live or with a DJ at the desk. From small select clubs to huge dance halls, the city has something for everyone.*

## Culinary delights

*Gourmets can make a culinary trip around the world without ever leaving Hannover. Specialities from all over the globe, cheerful cafés and bistros, authentic pubs and inns, smart bars and restaurants – the amazing choice guarantees something to suit every taste and every budget. Hannover's indoor market – the "belly of Hannover" – is home to a spectrum of flavours and international specialities. Brewing is a huge tradition in Hannover, as is the "Lüttje Lage" made famous through the Marksmen's Festival.*



## Glitterbox

Die Disco des 21. Jahrhunderts ist bekannt für anspruchsvolle Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber von Ibiza bis New York, die Disco aus der Goldenen Ära, zeitgenössisches Soul-House und Dancefloor-Hymnen mögen. Unter Dutzenden Diskokugeln und mit beeindruckenden, erhebenden Konfetti-Momenten entsteht ein elektrisierendes Ambiente.

*The 21st Century Disco is known for discerning music lovers from Ibiza to New York, specialising in Golden Era disco, contemporary soul house and dancefloor anthems. An electrifying ambience is created under dozens of disco balls and with impressive, uplifting confetti moments.*

Weitere Informationen |  
Further information:



# Leben in Hannovers Stadtteilen

Life in Hannover's  
instinctive neighbourhoods

Georgengarten Herrenhausen

Nicht nur Studenten wohnen und bleiben gerne in Hannover. Entspanntes Lebensgefühl, schöne Plätze mit Cafés und Boutiquen und ganz viel Natur – die Stadtteile sind so vielfältig wie ihre Bewohner.

*It's not just students that like living in Hannover. Relaxed outlooks on life, pretty squares with cafés and boutiques and plenty of natural beauty – the various areas of Hannover are as diverse as their inhabitants.*

## Nordstadt

### Der Stadtteil für Individualisten

Die Nordstädter sind ein buntes Völkchen aus Studierenden, jungen Familien, Urgesteinen und zahlreichen Unikaten. Das Lebensgefühl ist entspannt, tolerant und friedlich. Man trifft sich auf einen Plausch in den Cafés am Engelbosteler Damm, zum Picknick auf einer Wiese im Wolfengarten oder abends in einer der vielen angesagten Kneipen.

### The neighbourhood for individualists

*The Nordstadt is home to a colourful population of students, young families, old-timers and no shortage of unique characters, with a relaxed, tolerant and amicable attitude to life. The locals love to meet for a chat in the cafés on Engelbosteler Damm, a picnic on the lawns of the Wolfen Garden or a tipple in the various popular bars.*

## Info

### Nachhaltig unterwegs

Mit den Bahnen und Bussen ist man nicht nur schnell und umweltfreundlich in der Stadt unterwegs, sondern erreicht auch die grünen Ausflugsziele Steinhuder Meer oder Deister in kurzer Zeit – dabei kann man sogar sein eigenes Fahrrad mitnehmen.

[www.gvh.de](http://www.gvh.de)



### Smart & sustainable

*Bus and rail not only provide fast and eco-friendly transportation around the city, they can also take you to green destinations such as Steinhuder Meer and the Deister hills in next to no time – and you can even take your bike with you!*

[www.gvh.de](http://www.gvh.de)



## List

### Familienfreundlich und charmant

Die Lister Meile und die Podbielskistraße bilden zusammen die Hauptschlagader der List. Viele Familien schätzen die ruhige, bürgerliche Atmosphäre, die wunderschönen Jugendstilbauten und die zahlreichen Einkaufsmöglichkeiten. Man trifft sich auf einen Kaffee oder einen guten Wein, geht ins Konzert oder genießt die grüne Oase Hannovers – den Stadtwald Eilenriede.

### Family-friendly charm

*Lister Meile and the Podbielskistraße are List's main artery. Families value the peaceful, civil atmosphere, the beautiful Art Nouveau buildings and the wide array of shops in the area. List is a great place to meet for a coffee or a glass of fine wine, go to a concert or enjoy Hannover's green oasis – the municipal forest of Eilenriede.*



Jugendstil in der List | Art Nouveau



Maschsee | Maschsee Lake

## Südstadt

### Ein bisschen Eilenriede und ganz viel See ...

... das macht die Südstadt so lebenswert. Der Stadtwald und der Maschsee bieten Naherholung pur, trotzdem ist man in fünf Minuten im Zentrum. Man munkelt, dass vor allem Singles diesen Stadtteil bevorzugen, vielleicht weil man beim Joggen um den Maschsee so wunderbar flirten kann ... In letzter Zeit zieht es immer mehr Studierende in die Südstadt, obwohl es hier vergleichsweise ruhig ist.

### A bit of Eilenriede and a whole lot of lake...

*... that's what makes the Südstadt worth living in. The forest and Lake Maschsee are perfect local recreation spots located just five minutes from the city centre. It's rumoured that singles prefer this area, maybe because a jog around the Lake Maschsee creates the ideal conditions for a bit of flirting ... Recently, more and more students have started moving to the Südstadt, but the area remains comparatively quiet.*

## Linden

### Nein, kein Stadtteil von Hannover ...

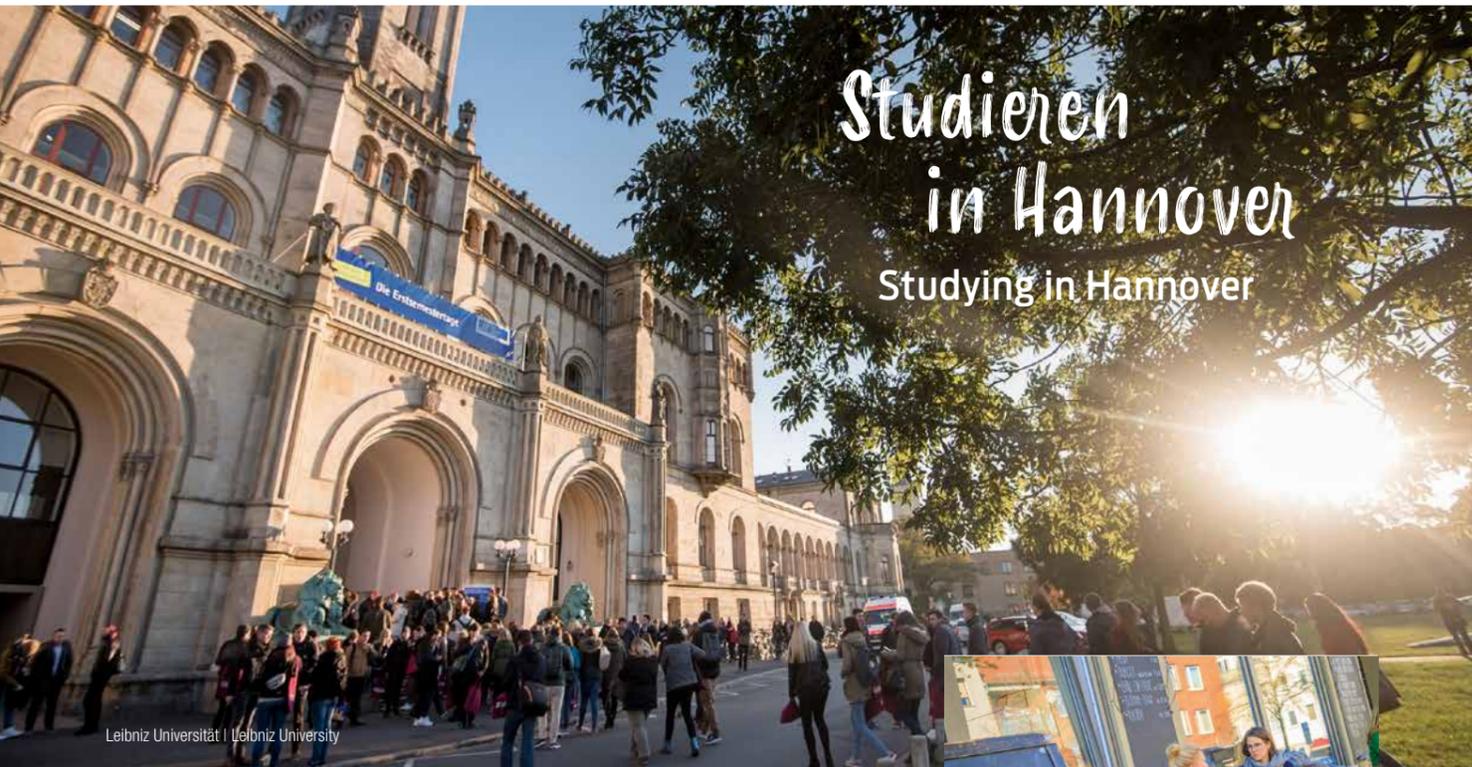
... Hannover ist ein Anhängsel von Linden, darin ist sich ganz Linden einig. Rechts und links der Limmerstraße und um den Marktplatz wuselt das bunte Leben mit Studenten, Akademikern, Lebenskünstlern und Lindener Originalen. Kneipen, Cafés, Kioske und Restaurants finden sich an jeder Ecke und Linden ist ein echter Shopping-Geheimtipp mit vielen kleinen Boutiquen und Geschäften, die eben nur ein lässiger Kiez hervorbringt.

### No, not part of Hannover ...

*... Hannover is an appendage of Linden – all of Linden agrees on that! The areas to right and left of the Limmerstraße and around Lindener Marktplatz host a vibrant hustle and bustle of students, academics, bon vivants and Lindener originals. Linden has an abundance of pubs, cafés, kiosks and restaurants and is a real insiders' tip with its many small shops and boutiques, the kind which can only be expected in such a laid-back neighbourhood.*



Limmerstraße Linden



# Studieren in Hannover

## Studying in Hannover

Leibniz Universität | Leibniz University

Hannover zeichnet sich durch eine vielseitige Hochschul- und Forschungslandschaft aus. Die Leibniz Universität ist Niedersachsens zweitgrößte Hochschule. Weltbekannt ist die Medizinische Hochschule Hannover. Auch die Hochschule Hannover, die Tierärztliche Hochschule oder die Hochschule für Musik, Theater und Medien sorgen für ein breites Angebot an Studiengängen.

*Hannover stands out with its diverse range of educational and research institutions. Leibniz University is the second largest university in Lower Saxony. Hannover Medical School is world-famous. Hannover University for Applied Sciences and Arts, the University of Veterinary Medicine and the University of Music, Theatre and Media provide a broad range of degree courses.*

### Study and stay in Hannover

Der Welcome-Service für international Studierende hilft ganz praktisch bei Themen wie Wohnen und Finanzierung und zeigt auch Perspektiven auf – getreu dem Motto „Study and stay in Hannover“. Denn auch nach dem Studium ist Hannover eine gute Wahl. Die niedersächsische Landeshauptstadt ist einer der führenden Wirtschaftsstandorte Norddeutschlands und bietet hervorragende Zukunftsperspektiven.

### Study and stay in Hannover

*True to the motto of “Study and stay in Hannover”, the Welcome Service for international students provides practical help with issues such as housing and finance, and helps with career prospects. That’s because Hannover is also a great place for life after academia. The state capital of Lower Saxony is one of the leading locations in the North German economy, and offers outstanding future prospects.*



Nordstadt | Nordstadt District



Strandleben | Strandleben Beachbar



Junge Gastronomie | Young gastronomy



Startup-City Hannover



Hafen Innovations Community | Hafen Innovation community

# Raum für Innovation

## Space for Innovation

### Hannover – der Standort für Startups

Als „Startup-City“ hat Hannover einzigartige Stärken. Diese sind geprägt von einem Mix aus vernetzten Institutionen und Akteuren mit dem Ziel, Gründungswillige auf dem Weg durch alle Stadien der Gründung eines Unternehmens zu unterstützen. Das reicht von Vorbildern in Form von erfolgreichen Unternehmen und Mentoren über Finanzierung und Räume bis hin zu den Rahmenbedingungen. Das ist echter Standortvorteil für junge Unternehmen.

### Hannover – the location for your startup

*As a „startup city“, Hannover has unique strengths. The established forces that define the city as a centre for production benefit from the innovative culture of the many newly founded firms and make attractive customers and cooperation partners. That’s a true location advantage.*

### Die Robotikexperten von morgen ...

...kommen aus Hannover! Denn hier wird das Zukunftsthema Robotik umfassend gefördert. Von ersten Erfahrungen in der Schule über eine bedarfsorientierte Aus- und Fortbildung bis hin zu virtuellen Trainingswelten für Unternehmen. Ein gutes Beispiel dafür, dass Innovationsförderung in Hannover ganzheitlich gedacht wird.

### The robotics experts of tomorrow ...

*... come from Hannover! It’s here that the future of robotics is extensively promoted: from initial experiences at school, to demand-oriented education and training, to virtual training worlds for businesses. A good example of the holistic thinking dedicated to promoting innovation in Hannover.*

### IdeenExpo

Fachkräftenachwuchs für naturwissenschaftliche und technische Berufe begeistern – das ist das Ziel der IdeenExpo. Sie bietet fundierte Wissensvermittlung mit einem hohen Spaßfaktor. Die Vielfalt an Ausstellern, Exponaten, Bühnenshows, Workshops und unterhaltsamen Live-Events begeistert alle zwei Jahre rund 360.000 Besucherinnen und Besucher.

### IdeenExpo

*Encouraging young skilled professionals to take up scientific and technical professions – that’s the aim of IdeenExpo. It offers in-depth knowledge transfer with an emphasis on enjoyment. The variety of exhibitors, exhibits, stage shows, workshops and live entertainment programmes attract around 360,000 visitors every two years.*



Robotik | Robotics



IdeenExpo

# Smart City

## Smart City

### Smart und nachhaltig

Hannover, der zukunftsorientierte Workspace in Niedersachsen, entwickelt als Smart City innovative Wege für Fortschritt, Nachhaltigkeit und Effizienz. Urbanes Leben, Kultur, innovative Startups, stationärer Einzelhandel, gute Angebote für Arbeit und Freizeit, eine hohe Aufenthaltsqualität, grüne Räume, eine gute Erreichbarkeit für alle – das sind die Faktoren, aus denen sich die Stadt der Zukunft zusammensetzt.

### Smart and sustainable

Hannover, the future-oriented workspace in Lower Saxony, develops innovative ways for progress, sustainability and efficiency as a smart city. Urban life, culture, innovative start-ups, stationary retail, good offers for work and leisure, a high quality of life, green spaces, easy accessibility for everyone – these are the factors that make up the city of the future.



Electro-Shuttle | Ridesharing Moia



Maschsee Solarboot | Solar-powered boat



Kröpcke | City centre



Blick auf die Innenstadt bei Nacht | View of the city at night



Autofreier Sonntag | Car-free Sunday



Produktionstechnisches Zentrum Hannover | Hannover Centre for Production Technology



Tierärztliche Hochschule Hannover | University of Veterinary Medicine Hannover



Laser Zentrum Hannover | Hannover Laser Centre



Maker Faire Hannover

### Wirtschaft trifft Wissenschaft

Seit 2020 lernen, lehren und arbeiten bereits 5.300 Menschen auf dem neuen Campus Maschinenbau der Leibniz Universität Hannover (LUH). Direkt am Campus entstehen ergänzende Angebote für studentische Teams und Tech-Startups sowie Maker Spaces, Experimental- und Reallabore für Kooperationen zwischen Wirtschaft und Wissenschaft. Auch der Wissenschaftspark Science Area 30X hat sich sehr erfolgreich entwickelt. Die Erweiterung des Technologiezentrums von hannoverimpuls ist kürzlich fertiggestellt worden.

### Economy meets science

Since 2020, 5,300 people have been learning, teaching and working on the new mechanical engineering campus of Leibniz University Hannover (LUH). Additional offers for student teams and tech start-ups as well as maker spaces, experimental and real laboratories for cooperation between business and science are being created directly on campus. The Science Area 30X science park has also developed very successfully. The expansion of the hannoverimpuls technology center was recently completed.

### Info

#### Innovativer Standort

Wirtschaft und Wissenschaft, Versicherungen, Gesundheitswesen, Digitalisierung oder Gründerinitiativen – der Wirtschaftsstandort Hannover ebnet den Weg als leistungsfähiger und zukunftsorientierter Workspace in Niedersachsen.

**Wissenswertes zu Ausbildung und Beruf, Wirtschaftsstandort und der Smart City bietet: hannoverweb.de**

#### Innovative location

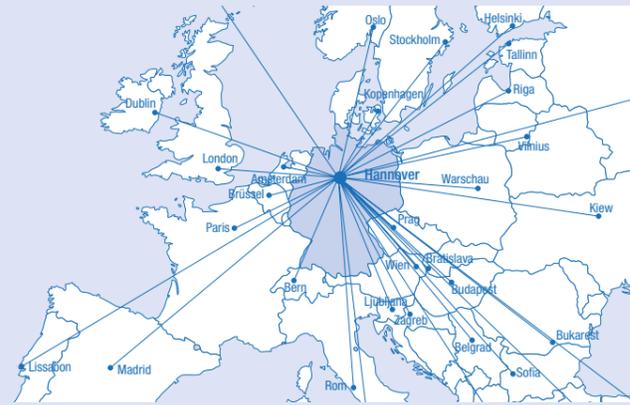
Business and science, insurance, health care, digitization, or start-up initiatives – the business location Hannover paves the way as an efficient and future-oriented working space in Lower Saxony.

**For further information on training and jobs, business locations and the smart city go to: hannoverweb.com**



# Zentraler Wirtschaftsstandort

## Central business location



### Made in Hannover

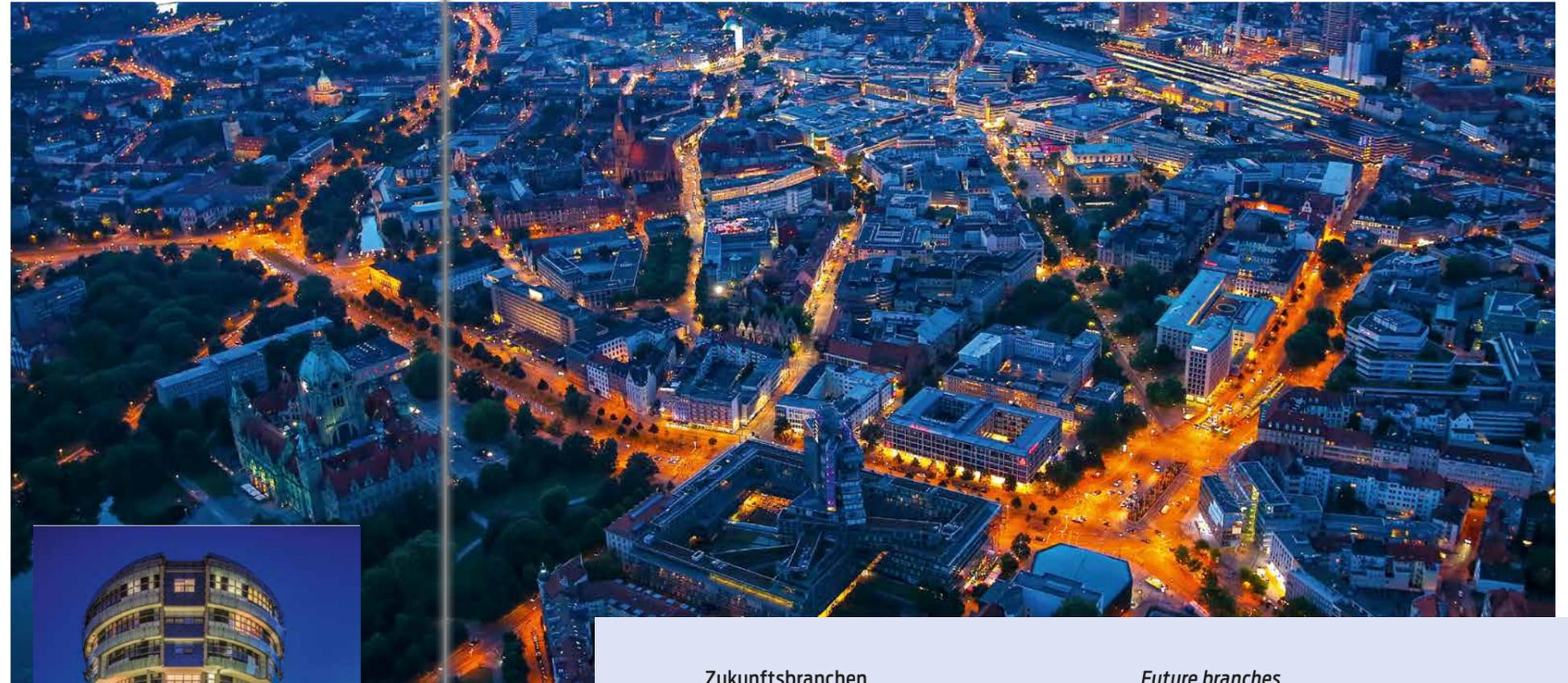
Namhafte Marken und Weltkonzerne verleihen der Wirtschaftsregion internationale Strahlkraft: Bahlsen, KIND Hörgeräte, Komatsu-Hanomag, Rossmann, Sennheiser electronic und die TUI sind hier ansässig. Besondere Bedeutung haben die Automobilindustrie (Volkswagen Nutzfahrzeuge und Continental) sowie die Versicherungs- und Finanzdienstleistungsbranche. Darüber hinaus belebt eine florierende Startup-Szene den Wirtschaftsplatz Hannover.

### Made in Hannover

*Famous brands and multinationals give the economic region international appeal: Bahlsen, KIND Hörgeräte, Komatsu-Hanomag, Rossmann, Sennheiser electronic and TUI are all based here. The automotive industry (Volkswagen Nutzfahrzeuge and Continental) and the insurance and financial services sector are particularly significant. There is also a flourishing start-up scene in Hannover, which attests to its strength as a vibrant business location.*

Rossmann Drogeriemärkte | Rossmann Drug Stores

Bahlsen Kekse | Bahlsen Biscuits



INI – International Neuroscience Institut

### Gesundheitswirtschaft – Renommee von Weltrang

Die Gesundheitswirtschaft ist in der Region Hannover die Zukunftsbranche Nummer eins und bietet außergewöhnlich gute Perspektiven für Unternehmensgründer und -ansiedler. International viel beachtete Institutionen wie die Medizinische Hochschule Hannover (MHH), das International Neuroscience Institute (INI) oder die Stiftung Tierärztliche Hochschule bilden die Basis für hervorragende Rahmenbedingungen.

### Health economy – World reputation

*Health is the number one future sector in Hannover Region and offers exceptionally good prospects for start-ups and businesses planning to relocate to this area. Internationally renowned institutions in the world of science and research such as the Hannover Medical School (MHH), the International Neuroscience Institute (INI) the University of Veterinary Medicine Hannover (TiHo) form the basis for an outstanding environment.*

### Zukunftsbranchen

Die Wirtschaftsstruktur in der Region Hannover ist durch verschiedene Branchen mit großem Innovations- und Zukunftspotenzial geprägt.

- Standorte überregional bedeutender Versicherungen und Finanzdienstleister wie VGH, Swiss Life oder Talanx AG.
- Mehr als 20.000 Menschen in der Region Hannover sind in der Automotive-Branche beschäftigt, etwa bei VW Nutzfahrzeuge, Continental oder Clarios.
- Die Region Hannover zählt zu den attraktivsten bundesdeutschen Standorten für Logistikunternehmen wie DB Schenker, Arvato oder Kühne + Nagel.
- Die IT-Branche steht in der Region Hannover für großes Innovations- und Arbeitsplatzpotenzial, zum Beispiel bei der Madsack Mediengruppe, der htp GmbH oder im Expo Park.

VGH Versicherungen | VGH Insurances



Logistikbranche | Logistics industry



### Future branches

*The economic structure in the Hannover Region is characterized by various sectors with great innovation and future potential.*

- Locations of nationally important insurance companies and financial service providers such as VGH, Swiss Life or Talanx AG.
- More than 20,000 people in the Hannover Region are employed in the automotive industry, e.g. at VW Commercial Vehicles, Continental or Clarios.
- The Hannover Region is one of the most attractive German locations for logistics companies such as DB Schenker, Arvato or Kühne + Nagel.
- The IT industry in the Hannover Region represents great innovation and job potential, e.g. at the Madsack media group, htp GmbH or in the Expo Park.

VW Nutzfahrzeuge | VW Commercial Vehicles





**Kongressstadt Hannover**

Das Hannover Kongress- und Veranstaltungsbüro ist der zentrale und unabhängige Ansprechpartner für Kongresse und Events in der Region Hannover. Von der Location über die Unterkunft bis zum Rahmenprogramm und Reservierungs-Tool – das Hannover Kongress- und Veranstaltungsbüro vermittelt alle Partner für eine perfekt inszenierte Veranstaltung kostenfrei, unabhängig und mit einem festen Ansprechpartner. Damit präsentiert sich die Region Hannover als optimaler Standort für Messen, Kongresse, Tagungen, Präsentationen, Incentives, Ausstellungen sowie für gesellschaftliche, kulturelle und sportliche Events.

**Congress city Hannover**

*Hannover Congress and Events is the central and independent contact for congresses and events in the Hannover Region. Locations, accommodation, supporting programs and reservation tools – Hannover Congress and Event arranges all partners for a perfectly staged event free of charge, independently and with one permanent contact person. The Hannover Region is an ideal location for trade fairs, congresses, conferences, presentations, incentives, exhibitions as well as for social, cultural and sporting events.*

**Info**

**Kontakt:**  
Hannover Kongress- und Veranstaltungsbüro  
Tel.: +49 511 12345-444  
Fax: +49 511 12345-445  
info@hannoverkongress.de  
www.hannover-kongress.de

**Contact**  
Hannover Congress and Event  
tel.: +49 511 12345-444  
fax: +49 511 12345-445  
info@hannoverkongress.de  
www.hannover-congress.com

**Green Events**

Green Events sind Veranstaltungen, bei denen die soziale, ökologische und ökonomische Nachhaltigkeit im Vordergrund steht. Green Events bleiben in positiver Erinnerung, sind zukunftsorientiert und nachhaltig.



**Green Events**

*Green events are events that focus on social, ecological and economic sustainability. Green events are remembered positively, are future-oriented and sustainable.*

**Hybride Events**

Hybride Events laufen zugleich als Präsenzveranstaltung vor Ort und live über das Internet. Mit einem Hybrid-Kongress ermöglichen Sie allen Interessierten die unkomplizierte Teilnahme – in Hannover und der ganzen Welt.



**Hybrid events**

*Hybrid events run both as face-to-face events on site and live over the Internet. With a hybrid congress, you make it easy for all interested parties to participate – in Hannover and around the world.*

Jetzt viele Locations in 360° ansehen

360° experience of many locations



Messegelände | Exhibition grounds



EMO Hannover



Agritechnica

**Internationale Messestadt**  
City of International Trade fairs

**Die Messe – weltweit führend**

Als weltweit bedeutende Messestadt blickt Hannover auf eine über 75-jährige Tradition zurück. Das hannoversche Messegelände setzt Maßstäbe. Insgesamt besteht es aus 24 Hallen und Pavillons sowie weitläufigen Freiflächen. Hannover ist Schauplatz für internationale Leitmesse wie die HANNOVER MESSE, IAA Transportation, DOMOTEX, LIGNA, EMO oder AGRITECHNICA.

Messen „Made in Hannover“ überzeugen mit ihrer Internationalität, Themenvielfalt und Innovationskraft. Davon lassen sich regelmäßig Staats- und Regierungschefs sowie hochkarätige wirtschaftspolitische Delegationen aus dem In- und Ausland beeindruckend.

Egal ob per Flug über den Hannover Airport, per Bahn oder per Pkw. Das Messegelände ist optimal erreichbar. Der Messebahnhof ist Haltepunkt für Regel- und Sonderzüge im Fernverkehr. Direktverbindungen gibt es per S-Bahn und Stadtbahn in die City. Eine direkte Anbindung gibt es an die Autobahnen A2 und A7.

**A world-leading trade fair city**

*Hannover's tradition as a major global trade fair city extends back more than 75 years. The Hannover exhibition grounds set the standard. It consists of a total of 24 halls and pavilions as well as spacious open areas. The Hannover exhibition grounds host leading international trade fairs such as the HANNOVER MESSE, IAA Transportation, DOMOTEX, LIGNA, EMO and AGRITECHNICA.*

*Trade fairs "Made in Hannover" impress with their internationality, broad range of themes and innovative impact. This regularly impresses heads of state and government as well as top-level economic policy delegations from Germany and abroad.*

*Whether by flight via Hannover Airport, by train or by car. The exhibition grounds are easily accessible. The trade fair railway station is a stop for regular and special long-distance trains. Local trains and trams are running directly to the city centre. The motorways A7 and A2 are direct connected.*





## Gut untergebracht Perfectly accommodated

### Congress Selected Hotels – ausgesuchte Hotelkapazitäten

Congress Selected Hotels ist Hannovers Markenzeichen für ausgesuchte Hotelkapazitäten in der 3-Sterne- und 4-Sterne-Kategorie. Sie als Veranstalter können sich damit die besten Preise bereits bis zu drei Jahre vor der Veranstaltung sichern. Unsere Partnerhotels verfügen über hohe Kapazitäten für Ihren Kongress und befinden sich über das Stadtgebiet verteilt in der Nähe unserer Top-Eventlocations.

### Congress Selected Hotels – selected hotel capacities

Congress Selected Hotels is Hannover's trademark for selected hotel capacities in the 3-star and 4-star categories. As an event organizer, you can secure the best prices up to three years before the event. Our partner hotels have high capacities for your congress and are located across the city near our top event locations.

### Abrufkontingente für Veranstaltungen

Vom klassischen Stadthotel über großräumige Tagungshotels bis hin zum ruhigen Landhotel finden wir das passende Hotel für Ihre Ansprüche. Schnell und kostenfrei erstellen wir nach Ihren Suchkriterien ein Angebot und stellen ein individualisiertes Online-Buchungsportal zur Verfügung.

### Call-off quotas for events

From classic city hotels to spacious conference hotels to quiet country hotels, we will find the right hotel for your needs. We create an offer quickly and free of charge according to your search criteria and provide an individualized online booking portal.



DoubleTree by Hilton Hannover Schweizerhof



Maritim Airport Hotel Hannover



Designhotel + CongressCentrum Wienecke XI. Hannover



Courtyard by Marriott Hannover Maschsee

## Info

### Team Zimmervermittlung

Wir sind Ihr professioneller Partner bei der Zimmervermittlung. Ein flexibles und geschultes Mitarbeiter-team kümmert sich darum, dass Ihre Gäste gut untergebracht werden. Dabei haben Sie die Wahl aus einer Vielzahl von Hotels und Privatunterkünften in und um Hannover.

Tel.: +49 511 12345-555  
hotels@hannover-tourismus.de  
www.visit-hannover.com/hotels

### Accommodation service team

We are your professional partner for arranging accommodation. Our flexible and highly qualified staff will do all the necessary work to ensure that you and your guests find the type of accommodation you are looking for. We have a big selection of hotels and private rooms in and around Hannover.

Tel.: +49 511 12345-555  
hotels@hannover-tourismus.de  
www.visit-hannover.com/en/hotels

## Service und Kontakt

### Tourist Information

Wenn Sie Fragen haben oder Informationen wünschen, sind Sie bei uns goldrichtig. Unser Service umfasst:

- Informationen zu Sehenswürdigkeiten, touristischen Einrichtungen, Veranstaltungen, Ausstellungen, Ausflugszielen, Stadtgeschichte etc.
- Verkauf von HannoverCards tourist, Stadtkarten, Broschüren, Postkarten und Büchern
- Verkauf von tollen Hannover-Souvenirs
- Verkauf von Tickets für Stadtrundfahrten und Stadtführungen
- Tages-Zimmervermittlung bei Ankunft

Ernst-August-Platz 8, 30159 Hannover  
Tel.: +49 511 12345-111  
info@hannover-tourismus.de

### Team Städtereise

Unser erfahrenes Team Städtereise unterstützt Sie gern bei der touristischen Programmgestaltung für Ihren erlebnisreichen Aufenthalt in Hannover. Selbstverständlich bieten wir Ihnen die Vermittlung von Einzelleistungen (z. B. Stadtführungen) ebenso wie komplette Gruppenarrangements und Erlebnispakete.

Tel.: +49 511 12345-333  
staedtereise@hannover-tourismus.de  
www.visit-hannover.com/erlebnispakete

## Service and contact

### Tourist Information

Welcome to Hannover! We are here to answer your questions and supply you with information. Our service includes:

- Information on attractions, tourism facilities, events, exhibitions, places to go, city, history, etc.
- Sale of HannoverCards tourist, city maps, brochures, post cards, books
- Sale of attractive Hannover souvenirs
- Sale of tickets for city tours
- Instant room agency upon arrival

Ernst-August-Platz 8, 30159 Hannover  
Tel.: +49 511 12345-111  
info@hannover-tourismus.de

### City tours team

Our experienced City tours team will be delighted to help you arrange your tourism programme to ensure you have an exciting time in Hannover. We can naturally help you arrange specific services (e.g. guided city tours) as well as handling complete arrangements for groups and individuals

Tel.: +49 511 12345-333  
staedtereise@hannover-tourismus.de  
www.visit-hannover.com/en



Top-Events aus Sport, Kunst und Musik sowie exklusive Nightlife-Tipps auf einen Blick – teilen Sie mit uns alle touristischen Highlights.

Top events from the worlds of sport, art and music as well as exclusive nightlife tips at a glance – share all the tourist highlights with us.

Instagram  
instagram.com/visithannover

Facebook  
facebook.com/tourismus.hannover.de



www.visit-hannover.com

# Die gesamte Region Hannover in 360-Grad-Rundgängen erleben!

[www.visit-hannover.com/360](http://www.visit-hannover.com/360)



## HANNOVER Marketing & Tourismus

Impressum | Imprint: Herausgeber | Publisher: Hannover Marketing & Tourismus GmbH, Vahrenwalder Straße 7, 30165 Hannover, E-Mail: [info@hannover-marketing.de](mailto:info@hannover-marketing.de), V.i.S.d.P. | Responsible within the meaning of the Press Act: Hans Christian Nolte, Redaktion | Editor: Petra Sievers, Lars Gerhardts, Druck | Print: Gutenberg Beuys Feindruckerei GmbH, 20.000 Exemplare | 20.000 copies. Fotos | Photos: Titel | Cover: Lars Gerhardts, S. 2/3: Lars Gerhardts (2), Hans Zaglitsch, Deutsche Messe AG, S. 4/5: Martin Bargiel, Christian Wyrwa, Martin Kirchner, Patrick Graf, Stefan Schulze, Lars Gerhardts, S. 6/7: Lars Gerhardts, Thomas Leonhardy (fotolia), Hans Zaglitsch (2), Michael Abid, Christian Wyrwa, S. 8/9: Hans F. Meier, Lars Gerhardts (3), Christian Wyrwa (2), Hans Zaglitsch, Foto Rieth (pixabay), S.10/11: Martin Kirchner (2), Isabel Winarsch, Lars Gerhardts, Christian Wyrwa, Katrin Ribbe, Falk/Heise, Sprengel Museum Hannover: Raumsicht „Elementarteile. Grundbausteine des Sprengel Museum Hannover und seiner Kunst“ (Foto: Herling/Herling/Werner), S.12/13: Herbert Frost, Lars Gerhardts, Rainer Jensen, Isabell Adolf, Frank Sorge (Galoppfoto.de), S.14/15: Martin Kirchner, Lars Gerhardts, Patrick Graf, Christian Wyrwa, Kevin Münkler (2), S.16/17: Lars Gerhardts (2), Kevin Münkler, Christian Wyrwa (2), S. 18/19: Christian Malsch, Lars Gerhardts, Christian Wyrwa (2), Cinematographo, Tim Schaarschmidt, Deutsche Messe AG, Alexander Spiering, S. 20/21: Henning Scheffen, Rainer Jensen, Christian Wyrwa, Stefan Knaak, Stefan Simonsen, PZH, Theresa Ullrich, Roland Schmidt (Laser Zentrum Hannover), Tobias Gießen (Maker Faire Hannover), S. 22/23: Rossmann, Martin Kirchner, Axel Heise, Michael Thomas, Lars Gerhardts, tirachrad (Adobe Stock), Marek Kruszewski, S. 24/25: Deutsche Messe AG (2), Marc Winkel-Blackmore (Deutsche Messe AG), Swen Pförtner, S. 26/27: Nicole Zimmermann, DoubleTree by Hilton Hannover Schweizerhof, Maritim Airport Hotel Hannover, Designhotel + CongressCentrum Wienecke XI. Hannover, Courtyard by Marriott Hannover Maschsee, Lars Gerhardts, S. 28: Lars Gerhardts. | Es gelten die AGB der Hannover Marketing & Tourismus GmbH. Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. | Hannover Marketing & Tourismus GmbH's terms and conditions apply. No liability can be accepted for typographical or other errors. Subject to alteration. | 12/2022

### Für einen starken Standort



### Hannover Partner

